

ДОГОВОР

№...16...../23.07.2015г.

Днес, 03.07.2015 г., в гр. Кюстендил на основание проведена процедура по реда на глава осем "а" от ЗОП с общ предмет „Инкасиране на суми за ползвани ВиК услуги от потребителите на „Кюстендилска вода“ ЕООД по обособена позиция №2: „Инкасиране на суми в брой /касово/ за ВиК услуги в обособени пунктове и с ресурс и /персонал, техника, софтуер, консумативи/ на Изпълнителя между:

„Кюстендилска вода“ ЕООД със седалище и адрес на управление ул. "Цар Освободител" №15, ЕИК : 200167154, представлявано инж. Георги Стоянов Георгиев от една страна, наричано по-долу за краткост "Възложител" и

„ИЗИПЕЙ" АД, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. „Иван Вазов" № 16, БУЛСТАТ 131344648, вписано в търговския регистър на СГС под № 89065, том 1131, рег. 1, стр. 86, по ф. д. № 13584 по описа за 2004 г. на същия съд, като доставчик на платежни услуги съгласно чл. 3, ал. 1, т.3 от Закона за платежни услуги и платежни системи (ЗПУПС) представлявано от Изпълнителния директор Георги Павлов Маринов, от друга страна и наричано по-долу за краткост „Изпълнител", се сключи настоящият Договор.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Предмет на договора и общи условия

Предмета на настоящият договор е инкасиране на суми в брой /касово/ за ВиК услуги извършвани от Възложителя в обособени пунктове и с ресурси/персонал, техника, софтуер, консумативи/ на Изпълнителя.

1. Възложителя се задължава да реализира техническа връзка ежедневно.
2. Изпълнителя се задължава да приема плащания в полза на Възложителя в офисите си в страната.
3. Събраните в полза на Възложителя средства се превеждат от Изпълнителя по посочена от Възложителя сметка ежедневно/ в деня следващ работния ден/.
4. Предложеният процент комисионна да не надвишава посочената в ценовата оферта комисионна, която е неразделна част от настоящият договор.
5. Изпълнителя не е страна по договора за покупко-продажба между възложителя и неговия клиент, не е страна и по никакви спорове свързани с качеството на предлаганите услуги или каквито и да е взаимоотношения и спорове между възложителя и клиента освен взаимоотношенията, които възникват в резултат на този договор.

Срок на договора

6. Настоящият договор се сключва за две години от подписването му.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Права и задължения на Възложителя

7. Банкова сметка, по която да бъдат превеждани от Изпълнителя събраните в негова полза парични преводи, IBAN: BC10SOMB9130 1044097701, SOMBBGSF-ОБЩИНСКА БАНКА.

8. Възложителя се задължава да уведомява Изпълнителя за всички промени в данните и обстоятелствата по предходната точка от настоящия договор в срок от 7 работни дни от настъпването на промяната.

9. Възложителя се задължава да плаща в срок, съгласно раздел Финансови условия, дължимото на Изпълнителя възнаграждение.

10. Възложителя има право да получава в реално време информация за постъпилите в негова полза парични преводи чрез системата на Изпълнителя в съответствие с договорената между страните техническа връзка за обмен на данни.

Права и задължения на Изпълнителя

11. Изпълнителя има право да предоставя, при поискване от клиента на Възложителя, следната информация за търговеца:

- седалище и адрес за кореспонденция;
- номера на телефони и факсове;
- адрес за поща (e-mail адрес) в Интернет;
- имената на лицата, представляващи Търговеца;
- номер на ф.д., данъчен номер и ЕИК/ БУЛСТАТ.

12. Изпълнителя се задължава да осигури свой упълномощен консултант и постоянно работещ телефон за връзка, с оглед решаване на всички въпроси, свързани с изпълнение на дейностите по настоящия договор;

13. Изпълнителя няма право да връща суми за неправилно отчетена и фактурирана вода.

14. При неправомерни действия или унищожаване на документи и информация от страна на Изпълнителя на обществената поръчка, възстановяването на същите са изцяло за негова сметка.

15. Всички банкови такси и др. по превеждане на инкасираните суми по сметката на

Възложителя са за сметка на Възложителя на поръчката.

16. Изпълнителя на договора следва да проведе обучение на служители за работа с използвания софтуер.

17. Изпълнителя носи пълна отговорност за събраните парични средства.

18. Изпълнителя поддържа от свое име и за своя сметка необходима техника, съоръжения и консумативи за изпълнение на поръчката, като инкасира суми в брой за ВиК услуги в обособените пунктове.

19. Инкасирането се осъществява със собствени ресурси и чрез използване на собствен софтуер на Изпълнителя.

ФИНАНСОВИ УСЛОВИЯ

Възнаграждения и начин на плащане

20. При сключване на договор с Възложителя, Изпълнителя открива служебна Микросметка на Търговеца, която обслужва единствено плащанията в полза на Търговеца, предмет на настоящия договор, за което Търговецът с подписване на Договора дава своето съгласие. Всички останали операции, които могат да се извършват чрез Микросметката, са ограничени.

21. Възложителя плаща на Изпълнителя такса за приетите в негова полза парични преводи в размер на е 1,2% от събраната сума на всяко плащане, като минималната комисиона за транзакция е 0,20 лева. Калкулираната сума не подлежи на допълнителни начисления. Възложителя заплаща дължимата такса до петия работен ден от началото на месеца, следващ отчетния месец.

22. При забавяне на плащането от страна на Възложителя по предходната точка с 15 дни, Изпълнителя има право да удържи едностранно от сметката на Възложителя всички суми (такси, комисиони и др.), дължими от Възложителя по изпълнение на настоящия

договор, за което Възложителя дава своето писмено съгласие с подписването на настоящия договор.

23. Изпълнителя не събира такси от клиентите на Възложителя за парични преводи в полза на Възложителя, съгласно настоящия договор.

24. Договорените такси не могат да бъдат променяни до изтичане на договора.

25. Всички плащания между страните по Договора се извършват по банков път.

26. В случай на забавено плащане, неизправната страна дължи на другата законната лихва за периода на забавата.

ГАРАНЦИИ И ОТГОВОРНОСТ

27. Изпълнителя гарантира, че спазва всички разпоредби на ЗПУПС и подзаконовите му нормативни актове, изискванията на предоставената му Индивидуална лицензия, тайната на кореспонденцията, защита на класифицираната информация, изискванията за техническите средства и софтуер и ще изпълнява стриктно задвоените процедури.

28. Някоя от двете страни не носи отговорност за невъзможност за изпълнение на задълженията си по настоящия договор, при настъпване на обстоятелства извън техния контрол - случаи на непреодолима сила, случайни събития, проблеми в телекомуникационните мрежи, електрозахранване и други.

29. С подписването на настоящия договор двете страни заявяват, че ще полагат всички усилия и ще направят необходимото да предлагат услугите по настоящия договор на клиентите си по най-добрия възможен начин, съгласно предвидените за тяхното извършване технология и срокове.

ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

30. Страните се задължават да пазят в тайна и да не предоставят по какъвто и да е начин търговска или друга информация за другата страна, освен в посочените от Закона или настоящия договор случаи.

31. Страните по договора нямат право да разпространяват или да допускат разпространяване на информация, или да правят публично достояние факти или обстоятелства, технологични знания и know-how, касаещи настоящия договор или плащания по него, без предварително изрично писмено разрешение от другата страна, относно фактите, които могат да се направят достояние на трети лица.

32. Страните по договора се задължават да пазят в тайна и да не разпространяват на трети лица информацията свързана с криптиране на информацията и процедурата за автентификация между тях, както през срок на действие на настоящия договор, така и 3 (три) години след прекратяването му, независимо от причините за това.

ОТГОВОРНОСТ И НЕУСТОЙКИ

33. При изтичане на 30 дни от крайния срок за извършване на плащането съгласно настоящия договор, Изпълнителя спира да обслужва плащания в полза на Възложителя, до неговото издължаване към Изпълнителя.

34. Изпълнителя поема изцяло отговорността и покрива дължимите суми в случай, че по негова вина не е получено плащане от Възложителя. За тази цел при установяване на разликата между потвърдените от Изпълнителя и постъпилите по сметката на Възложителя плащания, между двете страни се изготвя констативен протокол. Констатираните дължими

суми при установена вина на Изпълнителя, се изплащат от Изпълнителя в 15 дневен срок от датата на подписване на протокола.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

35. Действието на настоящия договор се прекратява:
- 35.1. с прекратяването на една от страните като юридическо лице;
 - 35.2. с писмено едномесечно предизвестие на коя да е от страните;
 - 35.3. по взаимно съгласие на страните;
 - 35.4. при виновно неизпълнение на някоя от страните: след уведомяване на неизправната страна за преустановяване на действието на настоящия договор;
 - 35.5. договора се прекратява едностранно с изтичането на срока на същият;
 - 35.6. договора се прекратява едностранно от Възложителя и с едномесечно предизвестие при достигане на сумата по чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП, която се явява обща за проведената обща поръчка с предмет: „Инкасиране на суми за ползвани ВиК услуги от потребителите на „Кюстендилска вода“ ЕООД срещу възнаграждение при посочените две обособени позиции, една от която е настоящата.

36. В случай на прекратяване на договора, страните се задължават да върнат взаимно предоставената им конфиденциална информация, свързана с изпълнение на договора, заедно със съответните носители в срок от 10 дни след прекратяване на договора.

НЕПРЕХВЪРЛЯЕМОСТ

37. Страните по този договор нямат право да прехвърлят правата и задълженията си по този договор на трети лица без изричното писмено съгласие на другата страна.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

38. Кореспонденция. Предвидените в договора писмени изявления и съобщения се считат за валидно извършени, ако са направени под формата на писмо с обратна разписка, факсимилно съобщение или електронна поща, подписана с универсален електронен подпис.

38.1. В случаите, когато изявлението е направено по електронен път и е подписано с универсален електронен подпис, страните изразяват съгласието си, да считат отправените електронни изявления помежду им за получени, с постъпването им в посочената от адресата информационна система и получаване на електронно потвърждаване на получаването.

38.2 В случай че някоя от страните е посочила невалидна електронна пощенска кутия, то изявлението ще се счита за получено само с изпращането му от насрещната страна, дори ако не е било получено.

39. Двете страни определят следните адреси за кореспонденция:

а) Адрес на ИЗИПЕЙ:

гр. София, ул. „Иван Вазов“ 16, ет.5 Електронна поща: office@easypay.bg

б) Адрес на „Кюстендилска вода“:

гр.Кюстендил, ул."Цар Освободител" №15

Електронна поща: office@kyustendilskavoda.com

39.1. В случай, че някоя от страните промени адреса или информационната система и не уведоми писмено другата страна най-късно 7 (седем) дни след промяната, то изпратените на посочения адрес съобщения се считат за надлежно изпратени и приети по смисъла на този договор.

40. За всички въпроси, неуредени в настоящия договор, се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

41. Страните се споразумяват да уреждат всички възникнали между тях спорове чрез преговори, а когато това е невъзможно - по съдебен ред пред компетентния български съд.

Приложение: техническа оферта и ценова оферта.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка страна.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Управител:

/инж. Георги Георгиев/



Съгласувал:

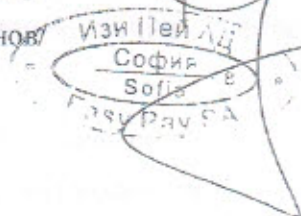
Гл.счетоводител:

/Ст.Алексов/

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Изп.директор:

/Г.Маринов/



ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА НАЧИНА НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в процедура по реда на глава 8А от ЗОП с предмет:
**„Инкасиране на суми за ползвани ВиК услуги от потребителите на
 „Кюстендилска вода“ ЕООД**

От **„Изипей“ АД**
 (наименование на участника)

подписана от **Георги Павлов Маринов**
 (име, презиме, фамилия)

в качеството му на **Изпълнителен директор**
 (длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата техническа оферта за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с горепосочения обект.

Нашето предложение е за изпълнение на обособена позиция № 2 „Инкасиране на суми в брой /касово/ за ВиК услуги в обособени пунктове и с ресурси /персонал, техника, софтуер, консумативи/ на Изпълнителя“.

Приемаме проекта на договора от документацията за участие.

При изпълнение на поръчката няма да ползвам/ще ползвам подизпълнители, ~~които са запознати с предмета на поръчката и са дали съгласие за участие в процедурата.~~

Общият дял за участие на подизпълнителите при изпълнение на поръчката ще бъде 0 % от общата ѝ стойност.

Подизпълнителите, които ще ползвам и дела на конкретното им участие, посочен в % от общата стойност на поръчката са, както следва:

• 0.....%

Предложените от нас услуги по предмета на поръчката отговарят на изискванията, посочени в Техническите спецификации от документацията за участие .

Ще извършим услугите, както следва:

Инкасираните суми се превеждат съгласно договора по сметка на Възложителя, като при неправомерни действия или унищожаване на документи и информация от страна на Изпълнителя, възстановяването на същите са изцяло за негова сметка. Изпълнителят поддържа от свое име и за своя сметка необходимата техника, съоръжения и консумативи за изпълнение на поръчката, като инкасира суми в брой за В и К услуги в обособени пунктове. Инкасирането се осъществява със собствени ресурси и чрез използване на собствен софтуер на Изпълнителя. Изпълнителят носи пълна отговорност по съхраняването и охраната на събраните парични средства.

Срок на валидност на офертата – 30 /тридесет/ календарни дни.

Бихме желали да обърнем внимание на следните допълнителни преимущества на нашето предложение, спрямо задължителните изисквания и условия от документацията за участие, свързани с изпълнението на настоящата поръчка:

"Изипей"АД осъществява касово и безкасово инкасиране на суми, като услугите от системата се предлагат съвместно със системата за електронни плащания ePay.bg.

Самата система Easypay представлява мрежи от организации: банки, големи търговски вериги, бизнес-центрове и собствени гишета, в които се предлагат широк набор от платежни услуги.

Плащането на периодични задължения на едно гише се базира на изградената от "Изипей"АД инфраструктура за приемане на плащания в полза на доставчици на битови услуги. Участници в системата са практически всички доставчици на комунално-битови услуги, мобилни оператори и интернет доставчици в страната.

Преносът на данни при изпълнението на обществената поръчка ще бъде автоматичен, в интернет базирана централизирана система.

(Да се посочат, ако счита, че са предложени такива)

Правно обвързващ подпис:

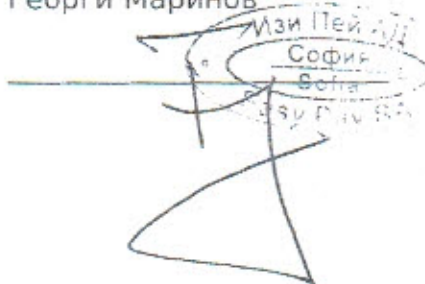
Дата

22/06/2015 г.

Име и фамилия

Георги Маринов

Подпис на лицето, представляващо
участника или на упълномощеното
лице



ЦЕНОВА ОФЕРТА

за участие в процедура по реда на глава 8А от ЗОП с предмет:
**„Инкасиране на суми за ползвани ВиК услуги от потребителите на
„Кюстендилска вода ” ЕООД гр. Кюстендил**

От „Изипей” АД
(наименование на участника)
подписана от Георги Павлов Маринов
(име, презиме, фамилия)
в качеството му на Изпълнителен директор
(длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашата ценова оферта за обособена позиция № 2, както следва:

Предложен % комисионна от инкасираната сума без ДДС – **1,2 % /едно цяло и два процента/**, но не по-малко от 0,20 лв. върху събраните и преведени суми
/цифром/ /словом/

До подписване на договора настоящото предложение, заедно с писмото за приемане и възлагане на договор, представляват обвързващо споразумение между двете страни.

Правно обвързващ подпис:

Дата 22/06/2015 г.

Име и фамилия Георги Маринов

Подпис на лицето, представляващо участника или на упълномощеното лице

